

# Certificat Avancé

Traduction et Interprétation  
Médicale en Anglais



## Certificat Avancé

### Traduction et Interprétation Médical en Anglais

- » Modalité: en ligne
- » Durée: 6 mois
- » Qualification: TECH Université Technologique
- » Intensité: 16h/semaine
- » Horaire: à votre rythme
- » Examens: en ligne

Accès au site web: [www.techtitute.com/fr/sciences-humaines/diplome-universite/diplome-universite-traduction-interpretation-medicale-anglais](http://www.techtitute.com/fr/sciences-humaines/diplome-universite/diplome-universite-traduction-interpretation-medicale-anglais)

# Sommaire

01

Présentation

---

*page 4*

02

Objectifs

---

*page 8*

03

Structure et contenu

---

*page 12*

04

Méthodologie

---

*page 18*

05

Diplôme

---

*page 26*

# 01

# Présentation

L'établissement de l'anglais comme la langue la plus parlée au monde touche également le domaine médical, de sorte que les conférences, les articles de recherche et les cours sont souvent donnés en anglais. C'est pourquoi ce secteur demande de plus en plus le travail de spécialistes qui effectuent des tâches d'interprétation et de traduction. Ces professionnels doivent avoir une parfaite maîtrise du langage scientifique et des stratégies les plus recommandées pour le traitement linguistique de l'information liée au domaine de la médecine, deux aspects inclus dans les objectifs pour lesquels ce diplôme a été créé. C'est pourquoi les diplômés trouveront dans ce programme numérique la formation théorique et pratique dont ils ont besoin pour améliorer leurs compétences et leurs aptitudes en seulement 6 mois et avec le soutien de la plus grande université en ligne du monde.





“

*Cette qualification 100% en ligne vous donnera les clés d'une connaissance approfondie des sources de documentation et des ressources qui faciliteront vos tâches de traducteur et d'interprète dans le secteur médical"*

La prédominance des anglophones dans la liste des langues les plus parlées sur la scène internationale ne laisse pas de côté le secteur médical. Dans le but de toucher un public plus large, il est très courant de trouver une grande partie des informations dans ce domaine en anglais : articles de recherche, résultats pharmacologiques, études de cas, etc. Mais c'est aussi l'inverse : des spécialistes qui veulent transformer leurs textes du français à l'anglais, afin que la communauté internationale puisse participer à leur compréhension.

C'est pourquoi le rôle du traducteur et de l'interprète spécialisés dans le traitement de ces informations scientifiques revêt une importance particulière. Pour cette raison, TECH a conçu le Certificat Avancé en Traduction et Interprétation Médicale en Anglais, une formation théorique et pratique qui élèvera les connaissances du diplômé à un niveau spécifique afin de maîtriser les techniques, stratégies et protocoles qui lui permettront de réaliser un travail professionnel dans ce domaine, en fonction de la situation actuelle du secteur et de la profession.

Il s'agit d'un diplôme 100 % en ligne, conçu par des experts en traduction, qui comprend le programme d'études le plus complet et le plus innovant dans ce domaine. En outre, les diplômés auront accès à l'ensemble du contenu, y compris le support supplémentaire, dès le début du programme, ce qui leur permettra d'organiser cette expérience universitaire de manière totalement personnalisée.

Ce **Certificat Avancé en Traduction et Interprétation Médicale en Anglais** contient le programme académique le plus complet et le plus actuel du marché. Les principales caractéristiques sont les suivantes:

- ♦ Le développement d'études de cas présentées par des experts en philologie anglaise et interprétation
- ♦ Des contenus graphiques, schématiques et éminemment pratiques avec lesquels ils sont conçus fournissent des informations exhaustive et sanitaires essentielles à la pratique professionnelle
- ♦ Les exercices pratiques où le processus d'auto-évaluation peut être réalisé afin d'améliorer l'apprentissage
- ♦ Il met l'accent sur les méthodologies innovantes
- ♦ Des cours théoriques, des questions à l'expert, des forums de discussion sur des sujets controversés et un travail de réflexion individuel
- ♦ La possibilité d'accéder aux contenus depuis n'importe quel appareil fixe ou portable doté d'une connexion internet

“ *Approfondissez la caractérisation du langage scientifique dans les deux langues et obtenez une vision large et contextualisée des types de textes qui existent dans ce secteur et de leurs subtilités* ”

“

*En vous inscrivant à ce Certificat Avancé, vous accéderez à un cursus intensif et exhaustif, qui fera de vous un spécialiste de la traduction et de l'interprétation en anglais dans le domaine médical"*

*En seulement 6 mois, vous pourrez consolider vos connaissances de la langue anglaise à un niveau avancé grâce au programme exhaustif de cette qualification.*

Le programme comprend, dans son corps enseignant, des professionnels du secteur qui apportent à cette formation l'expérience de leur travail, ainsi que des spécialistes reconnus de grandes sociétés et d'universités prestigieuses.

Grâce à son contenu multimédia développé avec les dernières technologies éducatives, les spécialistes bénéficieront d'un apprentissage situé et contextuel. Ainsi, ils se formeront dans un environnement simulé qui leur permettra d'apprendre en immersion et de s'entraîner dans des situations réelles.

La conception de ce programme est axée sur l'apprentissage par les Problèmes, grâce auquel le professionnel doit essayer de résoudre les différentes situations de pratique professionnelle qui se présentent tout au long du programme universitaire. Pour ce faire, l'étudiant sera assisté d'un innovant système de vidéos interactives, créé par des experts reconnus.



# 02 Objectifs

Pour de nombreux spécialistes de la traduction et de l'interprétation, disposer des connaissances nécessaires pour pouvoir exercer leur activité professionnelle dans des contextes médicaux est une tâche complexe. C'est pourquoi l'objectif de ce Certificat Avancé est de vous fournir tous les outils académiques qui vous permettront de perfectionner et d'élargir vos aptitudes et compétences dans la réalisation de ces processus, en garantissant un résultat de qualité basé sur les spécifications scientifiques de chaque domaine.



Emerge



A red sign with the word "ancy" in white lowercase letters. To the right of the text is a white square containing a white uppercase letter "H". The sign is mounted on a grey metal pole. The background is a blurred green and blue, suggesting an outdoor setting with trees and sky. The image is partially obscured by a large white and brown geometric overlay on the right side.

ancy



“

*Plus vos objectifs académiques sont ambitieux, plus vous serez en mesure de tirer profit de ce Certificat Avancé grâce à tout le support supplémentaire que vous trouverez dans la classe virtuelle”*



## Objectifs généraux

---

- ♦ Obtenir une connaissance large et spécifique de la langue et de la culture anglaises appliquées à la traduction et à l'interprétation
- ♦ Connaître en détail la caractérisation de l'anglais en fonction du contexte dans lequel il est utilisé et le vocabulaire le plus approprié à chaque cas
- ♦ Développer les compétences nécessaires pour effectuer des interprétations bilatérales dans différents contextes
- ♦ Acquérir une connaissance spécialisée de la traduction scientifique et de la caractérisation de ce langage en français et en anglais
- ♦ Examiner les ressources et les outils de base pour la traduction scientifique, qu'ils soient électroniques ou sur papier, leurs caractéristiques et les avantages de leur utilisation dans la pratique quotidienne de la profession

“

*Dans ce Certificat Avancé, vous trouverez des sections consacrées exclusivement à la simulation de missions de traduction scientifique directe et inverse, du français à l'anglais et vice-versa”*





## Objectifs spécifiques

### Module 1. Langue et culture B appliquées à la traduction et à l'interprétation - Anglais

- ♦ Consolider la connaissance de la langue anglaise à un niveau avancé (C1)
- ♦ Analyser et décrire la méthodologie textuelle et la caractérisation linguistique de différents types de textes semi-spécialisés et spécialisés en anglais à travers la compréhension et la production orale et écrite
- ♦ Analyser et décrire les caractéristiques représentatives de l'anglais dans les textes juridiques
- ♦ Analyser et décrire les caractéristiques représentatives de l'anglais dans les médias et la publicité
- ♦ Analyser et décrire les caractéristiques représentatives de l'anglais dans les textes humanistes et littéraires
- ♦ Analyser et décrire les caractéristiques représentatives de l'anglais académique
- ♦ Analyser et décrire les caractéristiques représentatives de l'anglais dans les textes commerciaux et économiques
- ♦ Analyser et décrire les caractéristiques représentatives de l'anglais dans les textes scientifiques et techniques et dans les textes médicaux

### Module 2. Interprétation bilatérale de la langue B (Anglais)

- ♦ Acquérir les bases générales théoriques et pratiques de l'interprétation
- ♦ Acquérir les fondements théoriques et pratiques de l'interprétation bilatérale en tant que modalité
- ♦ Familiariser le spécialiste avec le processus de documentation pour l'interprétation et, en particulier, pour les contextes spécifiques et apprendre à le faire correctement.
- ♦ Familiariser le diplômé avec le fonctionnement des conversations formelles entre deux ou plusieurs interlocuteurs et le comprendre en termes d'interprétation

- ♦ Développer et appliquer les compétences nécessaires aux deux principales phases du processus d'interprétation : l'écoute active et l'expression
- ♦ Interpréter, en garantissant le maintien des niveaux de qualité, des conversations formelles entre deux ou trois interlocuteurs dans différents contextes et avec différentes variétés de français et d'anglais
- ♦ Acquérir les compétences nécessaires pour parler en public et maîtriser les techniques en français et en anglais
- ♦ Développer les compétences nécessaires à l'auto-apprentissage et au travail en équipe dans la profession d'interprète

### Module 3. Traduction scientifique (B-A/A-B) ( Anglais - Français / Français - Anglais)

- ♦ Acquérir les connaissances de base de la traduction spécialisée
- ♦ Se familiariser avec le langage et les textes scientifiques en français et en anglais
- ♦ Approfondir la connaissance de la caractérisation de l'anglais et de du français dans les textes scientifique
- ♦ Maîtriser les compétences et les mécanismes de traduction et de révision des textes scientifiques selon les conventions standard
- ♦ Acquérir les connaissances nécessaires à l'utilisation appropriée des outils et ressources liés à la traduction scientifique afin d'obtenir une plus grande efficacité et productivité dans le processus de traduction
- ♦ Améliorer les techniques de documentation
- ♦ Perfectionner les stratégies de résolution des difficultés de traduction et la maîtrise du socle critique

# 03

## Structure et contenu

Le contenu et la structure de ce Certificat Avancé ont été conçus en tenant compte de deux facteurs : les critères d'une équipe d'experts en la matière et l'information la plus récente et la plus exhaustive dans le secteur de l'interprétation et de la traduction. En conséquence, le diplômé trouvera dans ce Certificat Avancé un programme multidisciplinaire de qualité, basé sur les derniers développements dans le domaine et la méthodologie d'enseignement la plus efficace et efficiente. En outre, les caractéristiques de son format pratique 100 % en ligne vous permettront de combiner votre programme avec toute autre activité, tant académique que professionnelle.



Surrey and Sussex

Healthcare NHS Trust

Welcome to



The image shows a modern building with a grid of windows. On the left, a white sign with a blue border features the NHS logo in blue. The building's facade is light-colored with dark window frames. The scene is partially obscured by a large diagonal graphic element in shades of green and brown.

**NHS**

“

*Vous aurez accès à la classe virtuelle 24 heures sur 24 et vous pourrez télécharger tout le contenu sur n'importe quel appareil doté d'une connexion internet, afin de pouvoir le consulter dès que vous en aurez besoin”*

## Module 1. Langue et culture B appliquées à la traduction et à l'interprétation - Anglais

- 1.1. Révision et consolidation grammaticale et lexicale du niveau avancé (C1) de la langue anglaise
  - 1.1.1. Test de diagnostic pour le niveau avancé (C1)
  - 1.1.2. Aspects grammaticaux
  - 1.1.3. Erreurs et confusions courantes
  - 1.1.4. Différences entre l'anglais britannique et l'anglais américain
- 1.2. Approfondissement de la compréhension écrite et de la production écrite à travers l'analyse de textes de typologie différente et de niveau avancé B2 et semi-spécialisé et très complexe C1 spécialisé.
  - 1.2.1. Identification
  - 1.2.2. Analyse des éléments linguistiques et culturels pertinents pour la pratique de la traduction
  - 1.2.3. Compilation, analyse et lecture critique de textes parallèles
  - 1.2.4. Analyse de la cohérence et de la cohésion, des ressources grammaticales et lexicales caractéristiques des textes spécialisés
- 1.3. Approfondissement de la compréhension et de la production orales
  - 1.3.1. Techniques de résumé et de prise de notes à partir de textes oraux.
  - 1.3.2. Techniques de présentation pour la prise de parole en public
  - 1.3.3. Les conventions culturelles dans la pratique de la communication orale. Interaction et médiation orale
  - 1.3.4. Documents audiovisuels
- 1.4. Caractérisation de l'anglais juridique
  - 1.4.1. Introduction
  - 1.4.2. Analyse
  - 1.4.3. Conclusions
- 1.5. Caractérisation de l'anglais dans les médias et la publicité
  - 1.5.1. Introduction
  - 1.5.2. Analyse
  - 1.5.3. Conclusions
- 1.6. Caractérisation de la langue anglaise dans les textes humanistes et littéraires
  - 1.6.1. Introduction
  - 1.6.2. Analyse
  - 1.6.3. Conclusions
- 1.7. Caractérisation de l'anglais académique
  - 1.7.1. Introduction
  - 1.7.2. Analyse
  - 1.7.3. Conclusions
- 1.8. Caractérisation de l'anglais dans les textes commerciaux et économiques
  - 1.8.1. Introduction
  - 1.8.2. Analyse
  - 1.8.3. Conclusions
- 1.9. Caractérisation de la langue anglaise dans les textes scientifiques-techniques
  - 1.9.1. Introduction
  - 1.9.2. Analyse
  - 1.9.3. Conclusions
- 1.10. Caractérisation de l'anglais dans les textes médicaux
  - 1.10.1. Introduction
  - 1.10.2. Analyse
  - 1.10.3. Conclusions



## Module 2. Interprétation bilatérale de la langue B (Anglais)

- 2.1. Introduction à la Interprétation
  - 2.1.1. Bases théoriques
  - 2.1.2. L'interprétation d'un point de vue théorique, historique et culturel
  - 2.1.3. Les principales formes d'interprétation
  - 2.1.4. La prise de notes en interprétation bilatérale
- 2.2. Les normes de qualité ISO en vigueur dans le domaine de l'interprétation
  - 2.2.1. Définition
  - 2.2.2. Description et pertinence
  - 2.2.3. Implications et impact sur le marché du travail d'aujourd'hui
- 2.3. L'interprétation bilatérale dans des contextes différents I
  - 2.3.1. Éducation
  - 2.3.2. Santé
  - 2.3.3. Services sociaux
  - 2.3.4. Le processus de documentation
- 2.4. L'interprétation bilatérale dans des contextes différents II
  - 2.4.1. Les moyens de communication
  - 2.4.2. Police et justice
  - 2.4.3. L'environnement des entreprises
  - 2.4.4. Le processus de documentation
- 2.5. La demande et le marché du travail pour l'interprétation bilatérale
  - 2.5.1. Environnement professionnel de l'interprétation bilatérale
  - 2.5.2. Besoins et demandes sur le marché du travail actuel
  - 2.5.3. Les compétences et le professionnalisme de l'interprète bilatéral
  - 2.5.4. L'interprétation pour les Services Publics ou Communautaires
- 2.6. L'interprétation à distance en mode d'interprétation bilatérale
  - 2.6.1. Introduction
  - 2.6.2. Tendances actuelles
  - 2.6.3. L'interprétation par téléphone



- 2.7. L'éthique de l'interprétation bilatérale
  - 2.7.1. Principes éthiques
  - 2.7.2. Défis spécifiques
  - 2.7.3. Réflexions finales
- 2.8. La pré-interprétation
  - 2.8.1. L'attention
  - 2.8.2. La mémoire
  - 2.8.3. La reformulation
  - 2.8.4. La bidirectionnalité
- 2.9. Pratiques d'interprétation virtuelle
  - 2.9.1. Directives générales
  - 2.9.2. Tâches spécifiques
  - 2.9.3. Réflexions finales
- 2.10. Le travail d'équipe dans le contexte de l'interprétation bilatérale
  - 2.10.1. Introduction et description
  - 2.10.2. Aspects pertinents
  - 2.10.3. Tâches spécifiques





**Module 3. Traduction scientifique (B-A/A-B) (Anglais - Français / Français - Anglais)**

- 3.1. Introduction à la traduction scientifique
  - 3.1.1. Introduction à la traduction scientifique en tant que traduction spécialisée
    - 3.1.1.1 Qu'est-ce que la traduction spécialisée ?
    - 3.1.1.2 Directives générales
  - 3.1.2. Fondements théoriques de la traduction scientifique
  - 3.1.3. Évolution du contexte et du marché du travail de la traduction scientifique
- 3.2. Caractérisation du langage scientifique en français et en anglais
  - 3.2.1. Introduction
  - 3.2.2. Caractérisation
  - 3.2.3. Exemples et tâches
- 3.3. Types de textes scientifiques en anglais et en français
  - 3.3.1. Caractérisation différentiel entre les scientifique en français et en anglais
  - 3.3.2. Types
  - 3.3.3. Exemples et tâches
- 3.4. Conventions textuelles dans la traduction scientifique
  - 3.4.1. Directives générales
  - 3.4.2. Conventions textuelles internationales pour la traduction scientifique
  - 3.4.3. Conventions textuelles nationales sur la traduction scientifique
  - 3.4.4. Pertinence de la traduction professionnelle
- 3.5. Ressources et outils de base pour la traduction scientifique : électroniques et sur papier
  - 3.5.1. Ressources et sources documentaires de la traduction scientifique directe (anglais-français)
  - 3.5.2. Ressources et sources documentaires de la traduction scientifique inverse (français-anglais)
  - 3.5.3. Outils de base pour la traduction scientifique
- 3.6. Difficultés dans les missions de traduction scientifique directe et inverse
  - 3.6.1. Identification
  - 3.6.2. Analyse
  - 3.6.3. Stratégies de solution
  - 3.6.4. Exemples et tâches
- 3.7. Le marché du travail actuel dans les principaux pays anglophones pour la traduction scientifique en français
  - 3.7.1. Introduction au marché du travail de la traduction scientifique
  - 3.7.2. Demandes et exigences du marché du travail actuel
  - 3.7.3. Budgétisation et facturation
  - 3.7.4. Critères de qualité
- 3.8. Le marché du travail actuel dans les principaux pays anglophones pour la traduction scientifique en anglais
  - 3.8.1. Introduction au marché du travail de la traduction scientifique
  - 3.8.2. Demandes et exigences du marché du travail actuel
  - 3.8.3. Budgétisation et facturation
  - 3.8.4. Exemples
- 3.9. Simulations de missions de traduction scientifique directe (anglais-français)
  - 3.9.1. Directives générales sur le processus
  - 3.9.2. Tâches spécifiques à la phase
    - 3.9.2.1 Tâches de documentation et de terminologie
    - 3.9.2.2 Tâches de gestion
    - 3.9.2.3 Tâches de traduction et de révision
    - 3.9.2.4 Contrôle de la qualité
  - 3.9.3. Réflexions finales
- 3.10. Simulations de missions de rétro-traduction scientifique (français-anglais)
  - 3.10.1. Directives générales sur le processus
  - 3.10.2. Tâches spécifiques à la phase
    - 3.10.2.1 Tâches de documentation et de terminologie
    - 3.10.2.2 Tâches de gestion
    - 3.10.2.3 Tâches de traduction et de révision
    - 3.10.2.4 Contrôle de la qualité
  - 3.10.3. Réflexions finales

04

# Méthodologie

Ce programme de formation offre une manière différente d'apprendre. Notre méthodologie est développée à travers un mode d'apprentissage cyclique: ***le Relearning***.

Ce système d'enseignement est utilisé, par exemple, dans les écoles de médecine les plus prestigieuses du monde et a été considéré comme l'un des plus efficaces par des publications de premier plan telles que le ***New England Journal of Medicine***.



“

*Découvrez Relearning, un système qui renonce à l'apprentissage linéaire conventionnel pour vous emmener à travers des systèmes d'enseignement cycliques: une façon d'apprendre qui s'est avérée extrêmement efficace, en particulier dans les matières qui exigent la mémorisation”*



## Étude de Cas pour mettre en contexte tout le contenu

Notre programme offre une méthode révolutionnaire de développement des compétences et des connaissances. Notre objectif est de renforcer les compétences dans un contexte changeant, compétitif et hautement exigeant.

“

*Avec TECH, vous pouvez expérimenter une manière d'apprendre qui ébranle les fondations des universités traditionnelles du monde entier”*



Vous bénéficierez d'un système d'apprentissage basé sur la répétition, avec un enseignement naturel et progressif sur l'ensemble du cursus.





L'étudiant apprendra, par des activités collaboratives et des cas réels, à résoudre des situations complexes dans des environnements commerciaux réels.

## Une méthode d'apprentissage innovante et différente

Cette formation TECH est un programme d'enseignement intensif, créé de toutes pièces, qui propose les défis et les décisions les plus exigeants dans ce domaine, tant au niveau national qu'international. Grâce à cette méthodologie, l'épanouissement personnel et professionnel est stimulé, faisant ainsi un pas décisif vers la réussite. La méthode des cas, technique qui constitue la base de ce contenu, permet de suivre la réalité économique, sociale et professionnelle la plus actuelle.

“ Notre programme vous prépare à relever de nouveaux défis dans des environnements incertains et à réussir votre carrière ”

La méthode des cas est le système d'apprentissage le plus largement utilisé dans les meilleures écoles de sciences humaines du monde depuis qu'elles existent. Développée en 1912 pour que les étudiants en Droit n'apprennent pas seulement le droit sur la base d'un contenu théorique, la méthode des cas consiste à leur présenter des situations réelles complexes afin qu'ils prennent des décisions éclairées et des jugements de valeur sur la manière de les résoudre. En 1924, elle a été établie comme méthode d'enseignement standard à Harvard.

Dans une situation donnée, que doit faire un professionnel? C'est la question à laquelle nous sommes confrontés dans la méthode des cas, une méthode d'apprentissage orientée vers l'action. Tout au long du programme, les étudiants seront confrontés à de multiples cas réels. Ils devront intégrer toutes leurs connaissances, faire des recherches, argumenter et défendre leurs idées et leurs décisions.

## Relearning Methodology

TECH combine efficacement la méthodologie des études de cas avec un système d'apprentissage 100% en ligne basé sur la répétition, qui associe 8 éléments didactiques différents dans chaque leçon.

Nous enrichissons l'Étude de Cas avec la meilleure méthode d'enseignement 100% en ligne: le Relearning.

*En 2019, nous avons obtenu les meilleurs résultats d'apprentissage de toutes les universités en ligne du monde.*

À TECH, vous apprendrez avec une méthodologie de pointe conçue pour former les managers du futur. Cette méthode, à la pointe de la pédagogie mondiale, est appelée Relearning.

Notre université est la seule université autorisée à utiliser cette méthode qui a fait ses preuves. En 2019, nous avons réussi à améliorer les niveaux de satisfaction globale de nos étudiants (qualité de l'enseignement, qualité des supports, structure des cours, objectifs...) par rapport aux indicateurs de la meilleure université en ligne.





Dans notre programme, l'apprentissage n'est pas un processus linéaire, mais se déroule en spirale (apprendre, désapprendre, oublier et réapprendre). Par conséquent, chacun de ces éléments est combiné de manière concentrique. Cette méthodologie a permis de former plus de 650.000 diplômés universitaires avec un succès sans précédent dans des domaines aussi divers que la biochimie, la génétique, la chirurgie, le droit international, les compétences en gestion, les sciences du sport, la philosophie, le droit, l'ingénierie, le journalisme, l'histoire, les marchés financiers et les instruments. Tout cela dans un environnement très exigeant, avec un corps étudiant universitaire au profil socio-économique élevé et dont l'âge moyen est de 43,5 ans.

*Le Relearning vous permettra d'apprendre avec moins d'efforts et plus de performance, en vous impliquant davantage dans votre formation, en développant un esprit critique, en défendant des arguments et en contrastant les opinions: une équation directe vers le succès.*

À partir des dernières preuves scientifiques dans le domaine des neurosciences, non seulement nous savons comment organiser les informations, les idées, les images et les souvenirs, mais nous savons aussi que le lieu et le contexte dans lesquels nous avons appris quelque chose sont fondamentaux pour notre capacité à nous en souvenir et à le stocker dans l'hippocampe, pour le conserver dans notre mémoire à long terme.

De cette manière, et dans ce que l'on appelle Neurocognitive context-dependent e-learning, les différents éléments de notre programme sont reliés au contexte dans lequel le participant développe sa pratique professionnelle.



Ce programme offre le support matériel pédagogique, soigneusement préparé pour les professionnels:



#### Support d'étude

Tous les contenus didactiques sont créés par les spécialistes qui enseigneront le cours, spécifiquement pour le cours, afin que le développement didactique soit vraiment spécifique et concret.

Ces contenus sont ensuite appliqués au format audiovisuel, pour créer la méthode de travail TECH en ligne. Tout cela, avec les dernières techniques qui offrent des pièces de haute qualité dans chacun des matériaux qui sont mis à la disposition de l'étudiant.



#### Cours magistraux

Il existe des preuves scientifiques de l'utilité de l'observation par un tiers expert.

La méthode "Learning from an Expert" renforce les connaissances et la mémoire, et donne confiance dans les futures décisions difficiles.



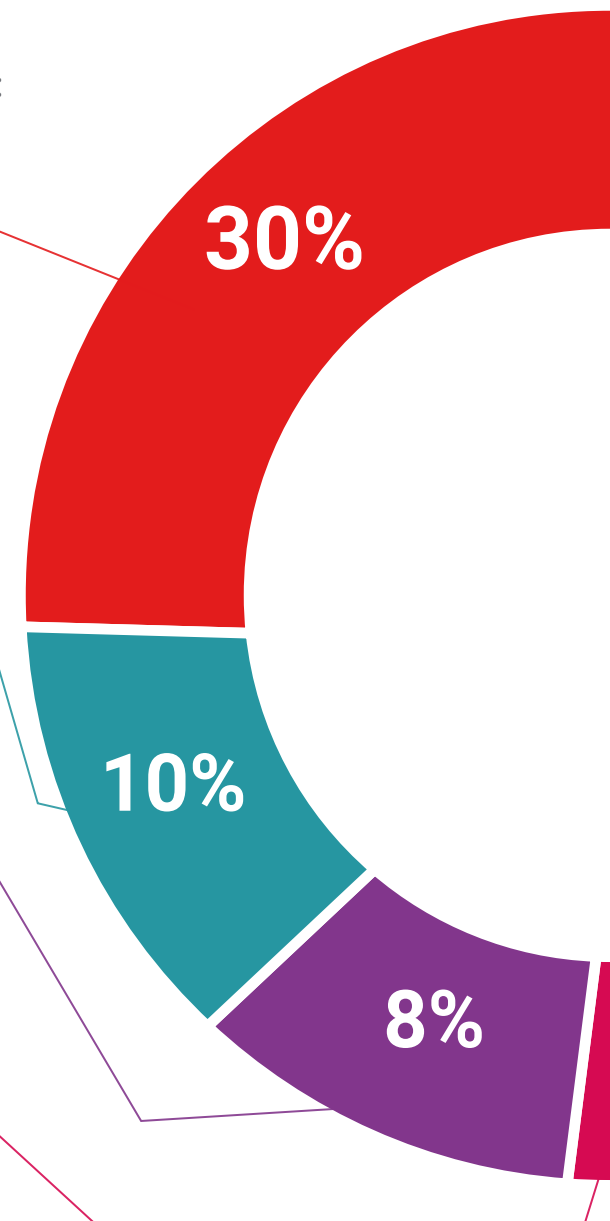
#### Pratiques en compétences et aptitudes

Les étudiants réaliseront des activités visant à développer des compétences et des aptitudes spécifiques dans chaque domaine. Des activités pratiques et dynamiques pour acquérir et développer les compétences et aptitudes qu'un spécialiste doit développer dans le cadre de la mondialisation dans laquelle nous vivons.



#### Lectures complémentaires

Articles récents, documents de consensus et directives internationales, entre autres. Dans la bibliothèque virtuelle de TECH, l'étudiant aura accès à tout ce dont il a besoin pour compléter sa formation.





#### Case studies

Ils réaliseront une sélection des meilleures études de cas choisies spécifiquement pour ce diplôme. Des cas présentés, analysés et tutorés par les meilleurs spécialistes de la scène internationale.



#### Résumés interactifs

L'équipe TECH présente les contenus de manière attrayante et dynamique dans des pilules multimédia comprenant des audios, des vidéos, des images, des diagrammes et des cartes conceptuelles afin de renforcer les connaissances. Ce système éducatif unique pour la présentation de contenu multimédia a été récompensé par Microsoft en tant que "European Success Story".



#### Testing & Retesting

Les connaissances de l'étudiant sont périodiquement évaluées et réévaluées tout au long du programme, par le biais d'activités et d'exercices d'évaluation et d'auto-évaluation, afin que l'étudiant puisse vérifier comment il atteint ses objectifs.



# 05 Diplôme

Le Certificat Avancé en Traduction et Interprétation Médicale en Anglais vous garantit, en plus de la formation la plus rigoureuse et la plus actuelle, l'accès à un diplôme universitaire de Certificat Avancé délivré par TECH Université Technologique.





“

*Finalisez cette formation avec succès et recevez votre Certificat Avancé sans avoir à vous soucier des déplacements ou des démarches administratives”*

Ce **Certificat Avancé en Traduction et Interprétation Médicale en Anglais** contient le programme le plus complet et le plus à jour du marché.

Après avoir réussi l'évaluation, l'étudiant recevra par courrier postal\* avec accusé de réception son correspondant diplôme de **Certificat Avancé** délivré par **TECH Université Technologique**.

Le diplôme délivré par **TECH Université Technologique** indiquera la note obtenue lors du Certificat Avancé, et répond aux exigences communément demandées par les bourses d'emploi, les concours et les commissions d'évaluation des carrières professionnelles.

Diplôme: **Certificat Avancé en Traduction et Interprétation Médicale en Anglais**

N.º d'heures Officielles: **450 h.**



\*Si l'étudiant souhaite que son diplôme version papier possède l'Apostille de La Haye, TECH EDUCATION fera les démarches nécessaires pour son obtention moyennant un coût supplémentaire.

future

santé confiance personnes

éducation information tuteurs

garantie accréditation enseignement

institutions technologie apprentissage

communauté engagement

service personnalisé innovation

connaissance présent qualité

en ligne formation

développement institutions

classe virtuelle langues

**tech** université  
technologique

### Certificat Avancé

Traduction et Interprétation  
Médical en Anglais

- » Modalité: en ligne
- » Durée: 6 mois
- » Qualification: TECH Université Technologique
- » Intensité: 16h/semaine
- » Horaire: à votre rythme
- » Examens: en ligne



# Certificat Avancé

Traduction et Interprétation  
Médicale en Anglais

